



Headquarters cum Hong Kong Centre: Rm. 101, 1/F, Low Block, Grand Millennium Plaza, 181 Queen's Road Central, Hong Kong Tel: 2810 1104 Fax: (852) 2526 3376
總部暨香港中心：香港皇后大道中181號新紀元廣場低座1樓101室 電話：2810 1104 傳真：(852) 2526 3376

香港公教婚姻輔導會有關建議修訂《家庭暴力條例》將同性同居關係納入
涵蓋範圍之意見書

President

His Eminence Cardinal Joseph Zen Ze-Kiun, S.D.B.
Bishop of Hong Kong

本會作為一間擁有四十多年從事家庭服務經驗的社會服務志願機構，欲表達對建議修訂《家庭暴力條例》好能涵蓋同性同居者的立場：

Executive Committee

Chairlady:
Mrs. Louise Chan
Vice Chairman & Ecclesiastical Director:
Rev. J. Russell, S.J.

Hon. Treasurer:
Mr. William Tsui

Members:
Dr. Ramon C. Ruiz
Mrs. Peter Choy, M.B.E., J.P.
Mr. Joachim Chu
Rev. A. J. Deignan, S.J.
Rev. Edward K. H. Hsueh
Mr. Damien Ku
Ms. Angela Lee, BBS, J.P.
Mr. Joseph K. C. Lee, BBS
Mr. Peter Y.W. Lee
Ms. Rossana P. C. Ley
Dr. Irene O. Ruiz
Rev. Deacon Francis M. F. Tse
Dr. Peter T. K. Tsoi, J.P.
Mr. Chan Cheuk, Christopher

(一) 同性同居者作為社會公民及有固定親密關係的人士，本會認為他們理應享有同樣權利，免受伴侶暴力對待以至個人安全受到威脅，故贊同他們也可在刑事法例外享有額外的民事補救，保護受害人免受施虐者的侵犯。

(二) 不過政府也必須考慮，將受惠人士的範圍擴大至非親屬但具有親密關係的同住人士(例如誼父契仔或金蘭姊妹)；否則政府會給予社會人士不公道的印象，認為特別優待同性同居人士，而對其他上述非同性同居人士構成歧視。

Executive Director:

Mr. Peter Ho

(三) 本會不贊同政府以修訂《家庭暴力條例》的方式保障同性同居者免受伴侶施虐的權益。雖然政府一再重申不會因這次修訂而改變「不承認任何同性關係」的政策立場，但將同性同居者之間的暴力問題納入《家庭暴力條例》的涵蓋範圍內，始終是將「家庭」的概念應用於同性同居者的身上，有違中國文化與社會傳統價值對家庭定義的理解。本會恐怕條例修訂一旦通過，日後可能有人會提出法律訴訟或司法覆核來挑戰政府政策對婚姻及家庭的傳統理解，為確立同性婚姻的法律地位而鋪橋搭路。

(四) 綜合以上各點，本會認為政府應將《家庭暴力條例》的名稱修改為《家居暴力條例》，將受涵蓋範圍擴大至所有非親屬但具有親密關係的同住人士；這既可保障同性同居者的權益，也可避免社會各界對家庭理念作出太多具爭議性的爭拗，拖慢了條例修訂的進展。

此致

香港特別行政區立法會福利事務委員會

香港公教婚姻輔導會

總幹事 何文康

二零零九年一月十六日